



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Bureau de Poste : 465 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
Post Office Box : 465 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

Parait le lundi matin
Published every Monday
morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée, du 20 juin 1911, a. m.

M. Lachapelle, Président; Tous présents.

1.—M. McFaill, représentant de la Bithulitic Asphalt & Paving Co., se présente devant le Bureau afin d'expliquer la soumission de cette Compagnie et déclare que cette compagnie est prête à faire une offre qu'il prétend favorable aux intérêts de la Ville.

Les Commissaires l'informent qu'ils seront heureux de recevoir leur offre par écrit et qu'ils la prendront en sérieuse considération.

2.—Soumise une réquisition No 14 pour impressions et articles de papeterie.

Approuvée.

3.—Soumise une demande du Surintendant des Egouts, approuvée par l'Ingénieur en Chef, demandant un crédit de \$10,000 pour réparations et nettoyage des Egouts.

Résolu: De référer au Contrôleur de la Cité pour rapport.

4.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, sur le coût approximatif de la complétion des trottoirs permanents construits dans le quartier Laurier en 1909.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité pour faire préparer les rôles.

5.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, “re” réclamation des héritiers de feu Johnston Cairns, en son vivant membre de la brigade du feu, déclarant que cette réclamation n'est pas justifiée.

Résolu: En conséquence de rejeter ladite réclamation.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, “re” lettre de M. J. B. Baillargeon, pour un permis pour faire circuler deux Tally-Ho, pendant les mois de juillet et août, recommandant d'autoriser le Chef de Police à accorder le permis demandé et à indiquer audit Baillargeon les endroits où il devra faire stationner les deux dits Tally-Ho.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Chef de Police pour sa gouverne.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité. “re” construction du Tunnel de la Ville de St-Louis et demande de la Cité pour prolonger les délais.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 20th June 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr Lachapelle in the chair.

1.—Mr. McFaill, representing the Bithulitic Asphalt & Paving Co., appeared before the Board and gave some explanations concerning the tender submitted by the said Company and stated that the latter was prepared to make an offer, which would be advantageous to the City.

The Commissioners informed him that they will be pleased to receive an offer in writing and that they will duly consider the same.

2.—Submitted a requisition (No. 14) for printing and stationery.

Approved.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Sewers, approved by the Chief Engineer, asking for an appropriation of \$10,000 to repair and clean the sewers.

Referred to the City Comptroller for a report.

4.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, giving the approximate cost of completing the permanent sidewalks laid in Laurier Ward, in 1909.

Referred to the City Treasurer with instructions to have the rolls prepared.

5.—Submitted a report from the Chief City Attorney “re” claim of the heirs of the late Johnston Cairns, who was in his life-time a member of the Fire Brigade, stating that said claim is not justified.

Resolved: To reject such claim.

6.—Submitted a report from the Chief City Attorney “re” application from Mr. J. B. Baillargeon, for a permit to run two Tally-Hos, during the months of July and August, recommending that the Chief of Police be authorized to issue the permit applied for and to indicate to Mr. Baillargeon the places where the said Tally-Hos shall stand.

Resolved: To transmit said report to the Chief of Police for his guidance.

7.—Submitted a report from the City Attorney “re” construction of the tunnel in the Town of St. Louis and the extension of the delay for the completion of the works.